SELLER	SHIP FROM	SHIP TO
HUTCHINSON GMBH HANSASTRAßE 66 68169 MANNHEIM GERMANY	Hutchinson GmbH Distribution center Hansastrasse 66 68169 MANNHEIM GERMANY	MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY Unloading Point: 14249

SELLER CODE : 91001692
CUSTOMER NUMBER : 101858

YOUR CONTACT : SCHAUER Sandra
PHONE NUMBER : +49 621 3971 326
OUR CONTACT :
PHONE NUMBER :

SHIPPED ON : AT 00:00:00
REQUIRED DATE : 10.09.2020 AT 00:00:00

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 5500038745O1	5A145019 9009082861	12.000	PC		20	481850887 1800051229 481852793 1800051229 481852798 1800051229 481852801 1800051229 481852804 1800051229	600		101279263

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 12'000
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15/9/20
Firma

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)
15 SET 2020
"Ricevuta con riserva di verifica di qualità e quantità"

CARRIER			TRANSIT PLACE
DHL FREIGHT GMBH * 63477 MAINTAL GERMANY	TOTAL GROSS WEIGHT	: 86,800 KG	
	TOTAL Nr OF TRANSPORT UNIT	: 1	
	TRANSPORT UNIT NUMBER	: DHL Freight	
	TRANSPORT ID	: 73489	

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						481852810-481852812 1800051229			
						481852815 1800051229			
						481852820-481852821 1800051229			
						481852823-481852824 1800051229			
						481852843 1800051229			
						481852848 1800051229			
						481852853 1800051229			
						481852905 1800051229			
						481852908 1800051229			
						481852910 1800051229			
						481852914			

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						1800051229			
PACKAGING INFORMATION									
Europalette halb (Holz/ Stahl)	9B00075	1	PC						
R-KLT 4315	9B00024	20	PC						

1) Versender/Lieferant

Hutchinson GmbH
Hansastrasse 66
68169 MANNHEIM

2) Lieferanten-Nr. 91001692

3) Speditionsauftrags-Nr.

4) Nr.Versender beim Versand-Spediteur

SPEDITIONSAUFTRAG

5) Beladestelle
68169 MANNHEIM, Hansastrasse 66

6) Datum
00.00.0000 00:00

7) Relations-Nr.

8) Sendungsnummer **73489**

9) Versandspediteur
DHL FREIGHT GMBH
*
63477 MAINTAL

10) Spediteur-Nr. 6004281

11) Empfänger

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Ustid-Nr. IT04886850728

12) Kunden-Nr. 101858

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

14) Anliefer-/Abladestelle
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)
14249

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum
10.09.2020

17) Eintreff-Zeit
00:00

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. Blatt 1 / 1	19) Anz.	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg	24) Brutto gewicht kg
80110386	1	9B00075			8	8
80110386	20	9B00024		9009082861 O-RING	26	79
80110387	20	9B00024		9009084661 O-RING	26	52
80110387	1	9B00075			8	8
					27)	28)
25) Summe	2 42	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		864	Summen 68	147

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur
EXW Ab Werk

32) Warenwert für SLVS
0,00 EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr.Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr. DHL Freight

39) LKW.Code

40) Versandart 01/LKW

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.

Mannheim,

Datum Uhrzeit Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteursbedingungen (ADSp), Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

44) Die Sendung enthält davon getauscht
Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)
Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

46) Für Spediteur

2) Lieferanten-Nr.
91001692

8) Sendungsnummer
73489

10) Spediteur-Nr.
6004281

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

Transport Order

DHL

Mittente / Sender	N° partita IVA / VAT-ID-No.	Data / Date
HUTCHINSON GMBH HANSASTR. 66 D-68169 MANNHEIM		10-SEP-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: ZQV-EC-1222643

Destinatario / Consignee	N° partita IVA / VAT-ID-No.
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL FREIGHT GMBH
WORMS
ALTRHEINSTRASSE 9
D-67550 WORMS RHEINDUER
Tel:+49 62 42 509 0
Fax:+49 62 42 509 130

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No! IMP-INW-103973

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 531581

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	2	ZH	PARTS PARTS		121.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.860 m³ — LM: 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 215.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 121.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)